

Dumme Hilfe oder

EINEN BÄRENDIENST ERWEISEN

Vor langer Zeit lebte ein Gärtner in der Nähe eines Waldes. Dort ging er gerne spazieren. Eines Tages fand er einen kleinen Bären. Seine Mutter war tot, und er jammerte sehr. »Hast du wohl Hunger, kleiner Bär?«, fragte der Gärtner. Da nahm er ihn mit zu sich und gab ihm zu fressen.

Nach einem Jahr war aus dem kleinen Bären ein schöner großer Bär geworden. Der lief neben dem Gärtner her, brav wie ein Hündchen. Denn der Bär war dem Gärtner sehr dankbar.

Als der Gärtner einmal im Garten schlafen wollte, störte ihn immer wieder eine Fliege. Mal setzte sie sich auf seine Hand, mal auf die Ohren und schließlich auf seine Nase. Sie ließ sich einfach nicht verscheuchen. Das sah der Bär. Er nahm also einen großen Stein und warf damit die Fliege tot. Die Fliege hatte aber auf der Nase des Gärtners gesessen. Und der war nun auch tot.

Wenn ein Freund einem anderen helfen möchte, aber nur Unheil anrichtet, erinnerte man sich immer wieder an diese Geschichte. Deshalb sagt man bis heute: »Er hat ihm einen Bären-dienst erwiesen.«

Auf der Sonne

9. Redensarten zu Glück, Gewinn und I